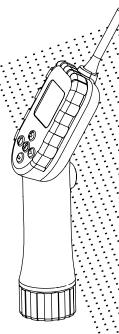
# WVP

## Programmatore a distanza delle valvole

Programmatore per l'utilizzo con Programmatori di irrigazione WVC alimentati a batteria a stazione multipla

Manuale per l'utente e istruzioni di montaggio



## Hunter®

INDICE	
Introduzione	
Componenti WVP	2
Caratteristiche WVP	5
Montaggio della batteria	6
Display WVP	7
Impostazione del WVP	
Programmazione del WVP	9
Trasmissione/ricezione dati	
Indicatore batteria	16
Guida alla diagnosi degli inconvenienti	17
FCC Informativa	
Informativa Industria del Canada	
Informativa CE	20

#### INTRODUZIONE ......

Il Programmatore a distanza delle valvole (WVP) fa parte della famiglia di programmatori a distanza alimentati a batteria Hunter. Il WVP è un programmatore di dimensioni ridotte estremamente maneggevole che consente di creare programmi e di condurre operazioni manuali con Programmatori a distanza delle valvole Hunter (WVC) in loco. Dal momento che WVP recupera e trasmette i dati tramite segnali radio, non è necessario aprire il pozzetto delle valvole per controllare lo stato o per programmare i programmatori.

I sistemi di irrigazione a distanza alimentati a batteria Hunter sono ideali per applicazioni in ambienti commerciali/ residenziali, come ad esempio, in aree verdi nelle vicinanze di strade e autostrade, aiuole spartitraffico, parchi, cantieri edili e altre aree in cui l'allacciamento alla rete elettrica è impossibile.

II WVP è in grado di recuperare lo stato del programma attuale e della batteria di singoli programmatori WVC. Le operazioni manuali e di programmazione vengono attuate semplicemente premendo un tasto ad una distanza fino a 30,5 metri dal WVC. Le seguenti istruzioni forniscono informazioni dettagliate sull'utilizzo del WVP. Consultare il Manuale Utente WVC per ulteriori informazioni relative all'installazione e all'impostazione dei programmatori WVC.

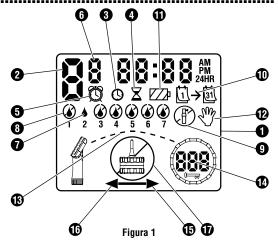
I

#### COMPONENTI WVP...

Questa sezione rappresenta una breve panoramica su alcuni componenti WVP. Ogni componente verrà trattato dettagliatamente più avanti in questa pubblicazione; tuttavia, questa sezione può risultare utile per conoscere le diverse opzioni disponibili. Una caratteristica chiave del WVP è la sua configurazione a tasti chiara e semplice da utilizzare che facilita le operazioni di programmazione. Tutte le funzioni essenziali da tastiera sono contrassegnate chiaramente per evitare incomprensioni che spesso si presentano per molti altri programmatori alimentati a batteria.

#### Display LCD (Figura 1)

- Display principale indica tutte le informazioni programmate.
- Numero di stazione indica il numero di stazione in programmazione.
- Ora/Data attuali l'icona indica la data e l'ora in impostazione.
- Tempi di funzionamento l'icona indica quando vengono impostati i tempi di funzionamento. Consente all'utente di impostare i tempi di funzionamento da 1 minuto a 4 ore.



- Tempi di partenza l'icona indica i tempi di partenza in impostazione. Consente all'utente di impostare da 1 a 9 tempi di partenza.
- Numero di tempi di partenza indica il numero di tempi di partenza da 1 a 9.

- 7. **Giorni di irrigazione** consente all'utente di selezionare singoli giorni di irrigazione o un numero selezionato di giorni tra le operazioni di irrigazione (intervallo).
- 8. Goccia di pioggia barrata indica che l'irrigazione NON verrà effettuata nel giorno selezionato.
- 9. Irrigatore barrato indica che l'irrigazione è sospesa.
- 10. Calendario Indica il programma di intervalli di irrigazione in programmazione. Consente all'utente di programmare da 1 a 31 giorni tra le operazioni di irrigazione.
- 11. Durata hatteria indica la durata di vita rimanente della batteria nel WVC.
- 12. Irrigazione manuale l'icona indica guando è programmata l'irrigazione manuale. Consente all'utente di attivare manualmente la stazione
- 13. Comunicazione in corso i segmenti visualizzeranno in seguenza guando viene effettuata la comunicazione iniziale con il WVC.
- 14. Codice di identificazione Un ID univoco per stabilire il contatto radio con un singolo WVC.
- 15. Trasmissione la freccia indica che i dati devono essere trasmessi al WVC.

- 16. Ricezione La freccia indica che i dati devono essere reperitidal WVC.
- 17. **Nessun contatto** indica che non esiste contatto con il WVC.

#### Tasti di comando (Figura 2)

Tasto Aumenta la visualizzazione lampeggiante selezionata.

Tasto Diminuisce la visualizzazione lampeggiante selezionata.

Tasto . Seleziona la funzione di programmazione.

Tasto Fa avanzare la visualizzazione lampeggiante selezionata alla voce successiva.

Tasto Tiporta la visualizzazione lampeggiante selezionata alla voce precedente.



## **COMPONENTI WVP** (continua).

#### Altri componenti (Figura 3)

- Tasto trasmissione/ricezione Consente di trasmettere/ reperire informazioni di programma.
- Vano batteria accetta batterie alcaline standard da 9 V.
- Antenna esterna Antenna flessibile esterna per comunicazione radio.

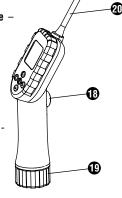


Figura 3

#### CARATTERISTICHE WVP.....

#### Alcune delle caratteristiche del WVP includono:

- Programmazione semplice tramite tasto
- Display a cristalli liquidi (LCD) di grandi dimensioni con icone molto intuitive
- Programmatori WVC a comunicazione radio a una distanza fino a 30,5 metri
- · Funzionamento con batteria alcalina standard da 9 V.
- Programma di irrigazione gg-della-settimana
- Fino a 9 tempi di partenza al giorno
- · Tempi di funzionamento da 1 minuto a 4 ore
- Irrigazione manuale
- Durata batteria scarica indica lo stato di durata nel WVP e WVC

#### **MONTAGGIO DELLA BATTERIA**

II WVP è alimentato da una batteria alcalina standard da 9 V. In condizioni di impiego normali la batteria dovrebbe durare almeno un anno.

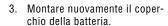
A questo punto il WVP può essere utilizzato per programmare i programmatori.



Nota: II WVP dispone di una memoria non volatile che consente, nel caso di rimozione della batteria, di non perdere informazioni di programma.

Per montare la batteria (Figura 4), procedere come segue:

- Svitare il coperchio della batteria sul fondo dell'impugnatura per accedere al vano batteria.
- 2. Inserire a scatto la batteria sul connettore e fare scorrere la batteria nel vano batteria con il connettore verso l'interno dell'impugnatura WVP



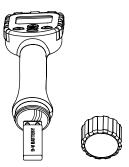


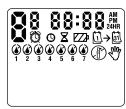
Figura 4

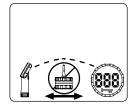
#### **DISPLAY WVP.**

Prima di iniziare la programmazione del WVP, dedicare attenzione alle funzioni disponibili e a come creare le informazioni di programma. Il display LCD sul WVP di grandi dimensioni è diviso in due aree: Programmazione e Comunicazione. La parte superiore del display LCD viene utilizzata per creare o modificare informazioni relative al programma.

La parte inferiore del display viene utilizzata per stabilire il contatto radio con i programmatori WVC, per inviare/ reperire informazioni di programma, per attivare l'irrigazione manuale e stabilire indirizzi univoci per ciascun programmatore.

Premendo il tasto ②, è possibile visionare le modalità di programmazione del funzionamento nel seguente ordine:





Programmazione Comunicazione

1) Ora/Data attuali, 2) Imposta Ora/Data, 3) Imposta tempi di partenza irrigazione, 4) Imposta tempi di funzionamento, 5) Imposta giorni di irrigazione e 6) Modalità sistema spento.

Nel creare o modificare informazioni di programma, la parte lampeggiante del display può essere modificata premendo il tasto 🕩 o 👄. Per modificare qualcosa che non lampeggia, premere il tasto 🕙 o 🗩 fino a quando l'intervallo desiderato non inizia a lampeggiare.

Il tasto Trasmissione/Ricezione sull'impugnatura del WVP viene utilizzato per scorrere tra le funzioni di comunicazione nel display, cioè, avviare la comunicazione con un WVC, impostare il codice di identificazione univoca WVC o per trasmettere/ricevere dati con un WVC. Se viene premuto il tasto Trasmissione/Ricezione in qualunque momento durante una delle modalità di programmazione succitate, verrà attivata la metà inferiore o area didi comunicazione del display. Pressando ancora questo tasto, si riporta l'unità alla modalità di programmazione.

Dopo un minuto di inattività, il display WVP entra in modalità risparmio per limitare il consumo di energia della batteria. Premere qualsiasi tasto per attivare nuovamente il display.

#### IMPOSTAZIONE DEL WVP.

II WVP è semplice da programmare. La configurazione a tasti perfettamente intuitiva del WVP consente di visionare il processo di programmazione e di attivare l'irrigazione manuale semplicemente premendo un tasto. Prima di effettuare qualsiasi programmazione, è necessario impostare il WVP con la data e l'ora attuali.

#### Impostazione di data e ora

- In modalità di programmazione, premere il tasto ② fino a quando non viene visualizzata l'icona Imposta ora/data attuali.
- I minuti iniziano a lampeggiare. Utilizzare il tasto 
   o
   o per modificare i minuti indicati sul display. Premere
   o per procedere alla selezione dell'ora AM, PM o 24 ore.

- L'ora viene visualizzata e l'ora del giorno inizia a lampeggiare. Premere il tasto ⊕ o ⊕ per selezionare AM, PM o 24 ore. Premere ● per procedere all'impostazione del giorno della settimana.
- Il numero 1 inizia a lampeggiare indicando il primo giorno della settimana. Premere il tasto per selezionare il giorno della settimana (da 1 a 7) corrispondente al giorno.

II WVP a questo punto è pronto per l'utilizzo per la programmazione del WVC.

#### PROGRAMMAZIONE DEL WVP.

II WVP utilizza un metodo di programmazione delle stazioni indipendente per la programmazione dei programmatori del WVC. La programmazione indipendente delle stazioni richiede la programmazione dei tempi di partenza, del tempo di funzionamento e dei giorni di irrigazione per ciascuna stazione in programmazione. Il tasto ② consente di scorrere velocemente tra le opzioni di programmazione.

#### Impostazione dei tempi di partenza irrigazione

- 1. Premere il tasto fino a quando l'icona avvio tempi di irrigazione non viene visualizzata. Il display mostra il numero di stazione, il numero di tempi di partenza (numeri inferiori alla destra del numero di stazione) e il tempo di partenza. Il tempo di partenza inizia a lampeggiare.
- Premere il tasto per passare al numero di stazione. Utilizzare il tasto o per modificare il numero di stazione.
- 3. Premere → per passare al numero di tempi di partenza. Utilizzare il tasto → o → per modificare il numero di tempi di partenza.
- 4. Premere Per passare ai tempi di partenza. Utilizzare

il tasto 👽 o 👄 per inserire un tempo di partenza (il tempo di partenza avanzerà ad incrementi di 15 minuti). Premere uno dei due tasti per 1 secondo per modificare rapidamente i tempi.

#### Cancellazione di un tempo di partenza

Con display in modalità tempi di partenza irrigazione, premere il tasto 🕩 o 👄 fino a quando non viene visualizzato 12:00 AM (mezzanotte). Da qui premere il tasto



una volta per raggiungere la posizione di SPENTO.



NOTA: Se per una stazione tutti e 9 i tempi di partenza sono disattivati, la stazione è spenta.



NOTA: Quando si esce dall'impostazione tempo di partenza, tutti i tempi di partenza vengono organizzati in ordine cronologico.

## PROGRAMMAZIONE DEL WVP (continua).

0:30

#### Impostazione del tempo di funzionamento (Durata dell'irrigazione)

- Premere il tasto 🕥 fino a quando non viene visualizzata l'icona del tempo di funzionamento.
- 2. Il display mostra il numero di stazione e l'ultimo tempo di funzionamento inserito inizia a lampeggiare.
- 3. Utilizzare il tasto 🕩 o 🗩 per modificare il tempo di funzionamento della stazione sul display da 1 minuto a 4 ore.
- 4. Utilizzare il tasto per passare alla stazione successiva.
- Ripetere le fasi 3 e 4 per ciascuna stazione.

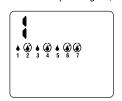
#### Impostazione dei giorni di irrigazione

- 1. Premere il tasto 🕘 fino a quando l'icona giorni di irrigazione non viene visualizzata.
- 2. Per ciascuna stazione, il WVP visualizza sia i giorni specifici di irrigazione sia gli intervalli di irrigazione.

#### Selezione dei giorni della settimana specifici di irrigazione

Per scegliere un giorno specifico della settimana per irrigare, verranno visualizzati il numero di stazione e i 7 giorni della settimana con un'icona 🌢 o un'icona 🚷 sopra il giorno numerato. L'icona ♦ rappresenta un giorno di irrigazione "ACCESO", mentre l'icona 🚯 rappresenta un giorno di irrigazione

"SPENTO".



- 1. Premere il tasto 🗨 per passare alla stazione desiderata.
- Con il cursore ♦ su un giorno specifico (il cursore parte sempre da 1), premere il tasto 🕩 per attivare un giorno particolare della settimana per l'irrigazione. Premere il tasto per cancellare l'irrigazione per quel giorno. Dopo aver premuto un tasto, il cursore avanza automaticamente al giorno successivo.
- Ripetere la fase 1 fino a quando tutti i giorni desiderati non sono stati selezionati. I giorni selezionati indicheranno una 🌢 per indicare il loro stato di "ACCESO". L'ultima ♦ orappresenta l'ultimo giorno di irrigazione del programma.
- 4. Ripetere le fasi da 1 a 3 per ciascuna stazione.

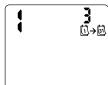


NOTA: Se vengono selezionati giorni della settimana specifici di irrigazione, accertarsi che la modalità giorni specifici di irrigazione sia visualizzata prima di passare alla stazione successiva.

#### Selezione degli intervalli di irrigazione

Con questa opzione è possibile selezionare gli intervalli di irrigazione da 1 a 31 giorni.

- 1. Utilizzare il tasto 🗨 per passare alla stazione desiderata.



3. Premere il tasto ① o per selezionare il numero di giorni tra i giorni di irrigazione (da 1 a 31). Questo è definito intervallo. Premendo ② in qualsiasi momento durante l'impostazione dell'intervallo, questa ritornerà a giorni specifici della settimana di irrigazione.

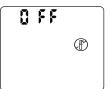


NOTA: Se viene selezionato l'intervallo di irrigazione, accertarsi che la modalità intervallo sia visualizzata prima di passare alla stazione successiva.

Il programmatore, quindi, inizierà as irrigare al tempo di partenza successivo all'intervallo programmato.

#### Sistema spento

La funzione sistema spento spegne il programmatore WVC fermando tutte le irrigazioni automatiche, fino a quanto il WVP non viene nuovamente acceso.



#### Per spegnere il WVC, procedere come segue:

- Utilizzare il tasto ino a quando l'icona SPENTO non viene visualizzata. Dopo che l'icona ha lampeggiato per alcuni secondi, la parola "SPENTO" verrà visualizzata sul display.
- Premere il tasto Trasmissione/Ricezione sul WVP una volta per selezionare la modalità comunicazione (parte inferiore LCD), utilizzare i tasti ● e per accertarsi che la freccia punti sull'icona WVC, quindi premere e tenere premuto il tasto Trasmissione/Ricezione sul WVP.

## PROGRAMMAZIONE DEL WVP (continua).

Il WVP emette due segnali acustici ad indicare che sta inviando il comando "SPENTO" al WVC. Emetterà ancora due segnali acustici ad indicare che il comando è stato ricevuto dal WVC.

#### Per accendere il WVC, procedere come segue:

- In modalità di programmazione (parte superiore LCD), premere il tasto fino a quando non vengono visualizzate l'ora e la data attuali.
- Premere il tasto Trasmissione/Ricezione una volta per selezionare la modalità comunicazione (parte inferiore LCD), utilizzare i tasti e per accertarsi che la freccia punti sul WVC, quindi premere e tenere premuto il tasto Trasmissione/Ricezione sul WVP. II WVP emette due segnali acustici ad indicare che ha inviato il comando "ACCESO" al WVC. Emetterà ancora due segnali acustici ad indicare che il comando è stato ricevuto dal WVC.

Consiglio: utilizzare la funzione reperimento programmi (cfr. pagina 14) per identificare se il WVC è stato spento in loco. Dopo aver nuovamente reperito il programma, un programmatore spento visualizza l'icona sistema spento ® sul display WVP.

#### Spegnimento pioggia programmabile

Questa caratteristica consente di fermare tutte le irrigazioni programmate per un determinato periodo compreso tra 1 e 7 giorni. Al termine del periodo di spegnimento pioggia programmabile, il programmatore ritorna al funzionamento automatico normale.



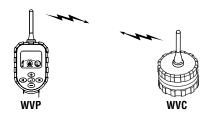
- 1. Premere il tasto fino a quando l'icona sistema spento e SPENTO non vengono visualizzati.
- Premere il tasto ⊕ e viene visualizzato 1. A questo punto 1 inizia a lampeggiare.
- Premere il tasto tante volte quanto necessario per impostare il numero di giorni di spegnimento desiderati (fino a 7).
- Premere il tasto Trasmissione/Ricezione una volta per passare alla modalità comunicazione.
- Utilizzare i tasti e per accertarsi che la freccia punti sul WVC.

 Premere e tenere premuto il tasto Trasmissione/ Ricezione. Il WVP emette due segnali acustici ad indicare che sta inviando il comando al WVC. Emette

nuovamente due segnali acustici per indicare che il WVC ha ricevuto il comando.

#### TRASMISSIONE/RICEZIONE DATI

Tutte le informazioni di programma e l'irrigazione manuale vengono effettuate con WVP e programmatori WVC singoli mediante segnali radio. In condizioni normali, queste operazioni possono essere effettuate fino a 30,5 metri dal programmatore. Il tasto Trasmissione/Ricezione sull'impugnatura del WVP viene utilizzato per stabilire il contatto radio per trasmettere e ricevere dati.



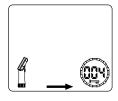


NOTA: Anche se risulta possibile utilizzare il WVP per programmare programmatori WVC multipli, è possibile solamente trasmettere e ricevere dati verso e da un WVC per volta.

#### Inserimento del codice di identificazione WVC

Ciascun programmatore WVC dispone di un codice di identificazione a 3 cifre univoco che viene stabilito durante l'installazione del programmatore. Questo codice univoco consente una maggiore sicurezza e un funzionamento radio dei programmatori individuali in loco che dispone di programmatori WVC multipli. Per stabilire un contente radio con un WVC.

contatto radio con un WVC, è necessario conoscere il codice di identificazione univoco stabilito durante l'impostazione iniziale del programmatore WVC (consultare il Manuale Utente WVC per ulteriori informazioni relative a impostazione o modifica del codice di identificazione per il programmatore).



 Premere il tasto Trasmissione/Ricezione sull'impugnatura WVP. La parte inferiore del display si accende. La freccia Trasmissione/Ricezione inizia a lampeggiare.

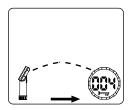
### TRASMISSIONE/RICEZIONE DATI (continua).

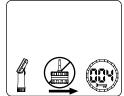
2. Utilizzare il tasto 🕙 o 🗩 per immettere il codice di identificazione WVC univoco da 0 a 999.

#### Trasmissione dei programmi

Una volta digitato il codice di identificazione WVC a 3 cifre nel WVP:

- Premere e tenere premuto il tasto Trasmissione/Ricezione sull'impugnatura del WVP per 2 secondi. Il WVP emette due segnali acustici ad indicare che la comunicazione sta avendo luogo.
- Dopo alcuni secondi, appaiono sul display linee tratteggiate ad indicare che la comunicazione radio è stata effettuata con il WVC. Quando l'ultima linea tratteggiata si accende, la trasmissione dei dati è completa e il WVP emette due





segnali acustici ad indicare che la trasmissione dei dati è avvenuta.

Se, per un qualunque motivo, il collegamento radio non avvenisse, WVP produce un segnale acustico singolo di due secondi e l'icona Nessun Contatto viene visualizzata al centro del display per un breve periodo.

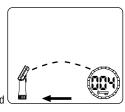
Se si riscontrano problemi nel contattare il WVC, accertarsi di utilizzare il codice di identificazione corretto. Se i problemi di comunicazione continuano, tentare di avvicinarsi al WVC per migliorare il contatto radio. Il campo del segnale raggiunge i 30,5 metri. con WVC installato nel pozzetto delle valvole. Le prestazioni effettive variano a seconda dell'installazione e dell'area circostante.

#### Reperimento dei programmi

Una volta digitato il codice di identificazione WVC a 3 cifre nel WVP:

- Premere il tasto 
   Sul WVP per selezionare la funzione di ricezione (inizia a ← lampeggiare).
- Premere e tenere premuto il tasto Trasmissione/ Ricezione sull'impugnatura del WVP per 2 secondi. Il WVP emette due segnali acustici ad indicare che la comunicazione è in corso.

3. Sul display appaiono linee tratteggiate ad indicare che la comunicazione radio con il WVC è in corso. Quando l'ultima linea tratteggiata si accende, la trasmissione dei dati è completa e il WVP emette due segnali acustici ad indicare che la trasmissione dei dati è avvenuta.



4. Tutte le informazioni di programma attuali e la durata batteria dal WVC a questo punto possono essere rivisti con WVP premendo il tasto trasmissione/ricezione una volta, riportando l'unità alla modalità di programmazione.

#### Operazione di irrigazione manuale

Per attivare l'irrigazione manuale, procedere come segue:

- Quando sul display vengono visualizzate ora/data attuali, premere e tenere premuto il tasto per visualizzare l'icona Irrigazione Manuale. Viene visualizzato anche il numero di stazione.
- 2. Utilizzare il tasto P per passare alla stazione che si desidera attivare manualmente.

- Utilizzare il tasto o o per registrare il tempo di funzionamento irrigazione manuale da 1 minuto a 4 ore.
- 4. In modalità Irrigazione
  Manuale, premere e tenere
  premuto il tasto Trasmissione/
  Ricezione per 2 secondi per
  iniziare il ciclo di irrigazione manuale.



 Ripetere le fasi da 1 a 4 per attivare manualmente le stazioni aggiuntive.

Per sospendere l'irrigazione manuale, procedere come segue:

- Con visualizzazione sul display di ora/data attuali, premere e tenere premuto il tasto per entrare in modalità manuale spento.
- 2. Utilizzare il tasto per passare alla stazione che si desidera spegnere.
- In modalità manuale spento, premere e tenere premuto il tasto Trasmissione/Ricezione per 2 secondi per disattivare il ciclo manuale per la stazione selezionata.
- 4. Ripetere le fasi da 1 a 3 per spegnere le stazioni aggiuntive.

#### **INDICATORE DURATA BATTERIA**

L'icona indicatore durata batteria è un mezzo rapido per determinare la durata restante della batteria installata su qualsiasi programmatore WVC singolo. Il WVP ritrasmette le informazioni relative alla durata della batteria dal WVC quando i programmi



Completamente Carica



Batteria Scarica

vengono reperiti (cfr. Reperimento dei programmi). Ad indicare che la batteria è completamente carica vengono visualizzati tre segmenti neri della batteria. Quando la batteria è esaurita, i segmenti appaiono vuoti.

In seguito al reperimento delle informazioni relative alla durata della batteria dal WVC, l'indicatore durata batteria visualizza le informazioni WVC fino a quando l'LCD del WVP entra in modalità risparmio. Al successivo riaccendersi del display del WVP, il display fornisce le informazioni relative alla durata della batteria ricevute per ultime dal WVC.

## GUIDA ALLA DIAGNOSI INCONVENIENTI

Problema	Cause	Soluzioni
Nessuna visualizzazione su WVP.	II display è spento.	Premere qualsiasi tasto per 1 secondo.
	La batteria è completamente scarica.	Sostituire la batteria.
L'irrigazione automatica non parte al tempo di partenza.	Programmatore in modalità sistema spento.	Riabilitare l'irrigazione (cfr. pagina 12).
	AM/PM dell'ora del giorno non impostato correttamente.	Correggere AM/PM dell'ora del giorno.
	AM/PM del tempo di partenza non impostato correttamente.	Correggere AM/PM del tempo di partenza.
	Connessione fili difettosa al solenoide.	Controllare nuovamente il cablaggio al solenoide.

## GUIDA ALLA DIAGNOSI INCONVENIENTI (continua).....

Problema	Cause	Soluzioni
II sensore pioggia non sospende l'irrigazione.	Sensore pioggia difettoso o cablato erroneamente.	Verificare il corretto funzionamento del sensore pioggia e le connessioni fili.
ll programmatore non irriga per più di una volta.	Controllare nuovamente i tempi di partenza.	Sono stati inseriti troppi tempi di partenza.
L'icona Nessun Contatto viene visualizzata durante la trasmissione o la ricezione dei dati.	Codice di identificazione WVC a 3 cifre inserito erroneamente.	Inserire nuovamente il codice di identificazione corretto nel WVP. (Consultare il Manuale Utente WVC per stabilire l'ID del WVC.)
	Fuori campo.	Avvicinarsi al WVC e tentare di stabilire il contatto.
	Batteria completamente scarica nel WVC.	Sostituire la batteria WVC.

#### INFORMATIVA FCC...

Questa informativa si applica solamente al modello WVP

#### ID FCC: M3UWVP

Questa attrezzatura è stata collaudata e riscontrata compatibile con i limiti per dispositivi digitali di classe B, in base alla parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze nocive nel caso di installazione in un'area residenziale. Questa attrezzatura genera, utilizza ed è in grado di emanare energia a frequenza radio, e in caso di installazione e uso non conformi alle istruzioni, può causare interferenze nocive alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste una garanzia che non avvengano interferenze nel caso di installazioni particolari. Se questa attrezzatura causasse interferenze nocive alla ricezione di radio o televisione, che potrebbero essere determinate accendendo e spegnendo l'attrezzatura, l'utente dovrebbe tentare di correggere l'interferenza con una o più di queste azioni:

- L orientare o posizionare nuovamente l'antenna di ricezione.
- L aumentare lo spazio tra attrezzatura e antenna.
- L consultare il concessionario oppure un tecnico specializzato in apparecchi radio/TV.

Si avvisa l'utente che le variazioni e le modifiche apportate all'attrezzatura senza l'approvazione del costruttore potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente al funzionamento dell'attrezzatura.

#### INFORMATIVA DELL'INDUSTRIA DEL CANADA..

Questa informativa si applica solamente al modello WVP

IC: 2772-WVP

Il termine "IC:" anteposto al numero di certificazione/registrazione significa solamente che le specifiche tecniche dell'industria del Canada sono state rispettate.

Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo potrebbe non causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato dell'attrezzatura stessa.

#### INFORMATIVA CE.

Informativa CE: questa informativa si riferisce solamente al modello WVP-E.				
CEO		<b>Avvertenza importante:</b> Prodotti a frequenza radio a bassa potenza che funzionano in banda 869.700-870.000 MHz per utilizzo commerciale e domestico, in interni e in esterni.		
AUS	В	DK	FIN	Sono barrati gli stati membri dell'Unione
F	D	<del>S∂R</del> <	IRE	
	LUX	NL	Р	Europea, con utilizzo restrittivo per
E	S	UK		questi prodotti.

#### Hunter Industries Incorporated • Gli Innovatori dell'Irrigazione

© 2003 Hunter Industries Incorporated

U.S.A.: 1940 Diamond Street • San Marcos, California 92069 • www.HunterIndustries.com

Europe: Bât. A2 - Europarc de Pichaury • 1330, rue Guillibert de la Lauzières • 13856 Aix-en-Provence Cedex 3, France

Australia: 8 The Parade West • Kent Town, South Australia 5067